

No. 484. EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENTS OF THE UNITED STATES OF AMERICA AND IRAN EXTENDING FOR A PERIOD OF TWO YEARS THE AGREEMENT RELATING TO A MILITARY MISSION SIGNED AT TEHRAN ON 27 NOVEMBER 1943. TEHRAN, 25 JULY AND 8 AUGUST 1946¹

N° 484. ÉCHANGE DE NOTES CONSTITUANT UN ACCORD ENTRE LES GOUVERNEMENTS DES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE ET DE L'IRAN PROROGEANT POUR UNE PÉRIODE DE DEUX ANNÉES L'ACCORD RELATIF À L'ENVOI D'UNE MISSION MILITAIRE SIGNÉ À TÉHÉРАН LE 27 NOVEMBRE 1943. TÉHÉРАН, 25 JUILLET ET 8 AOÛT 1946¹

PROLONGATION

The above-mentioned Agreement of 27 November 1943, as amended and extended, was prolonged for a further period of one year from 20 March 1955 by virtue of an exchange of notes dated at Tehran on 15 and 19 March 1955.

Certified statement was registered by the United States of America on 11 October 1956.

PROROGATION

L'Accord susmentionné du 27 novembre 1943, déjà modifié et prorogé, a été prorogé pour une nouvelle période d'un an à partir du 20 mars 1955 par un échange de notes datées de Téhéran les 15 et 19 mars 1955.

La déclaration certifiée a été enregistrée par les États-Unis d'Amérique le 11 octobre 1956.

¹ United Nations, *Treaty Series*, Vol. 31, pp. 423 and 451; Vol. 141, p. 380, and Vol. 229, p. 279.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 31, p. 423 et p. 451; vol. 141, p. 380, et vol. 229, p. 279.